

## Regulamin IV Edycji Konkursu Plastyczno-Językowego

„In der Märchenwelt der Brüder Grimm”

1. Organizatorem konkursu jest Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie.
2. Konkurs jest adresowany **do uczniów szkół podstawowych oraz oddziałów gimnazjalnych** z województwa śląskiego.

### 3. Cele konkursu

- motywowanie do nauki języka niemieckiego,
- zainteresowanie tematyką baśni braci Grimm,
- rozwijanie kompetencji czytelniczych,
- rozwijanie twórczego myślenia,
- doskonalenia umiejętności plastyczno-językowych uczniów.

### 4. Zadanie:

Przedmiotem konkursu jest stworzenie komiksu w języku niemieckim – krótkiej historyjki opisującej przygody dowolnie wybranego bohatera baśni braci Grimm we współczesnych czasach.

### 5. Warunki spełniane przez prace:

a) Tekst powinien rozpoczynać się słowami „*Es war einmal ...*”.

b) **Ważne!** W pracy należy wykorzystać:

- **min. 5 słów z podanej grupy:**

*Aschenputtel; die Bremer Musikanten; der Polizist; der Esel; Hänsel und Gretel; Rotkäppchen; Schneewittchen; die gute Fee; der Hahn; die böse Hexe; der Hund; die Katze; der König; das Passwort; der USB-Stick; die Prinzessin; der gestiefelte Kater;*

- **min. 4 słowa/zwroty z podanej grupy:**

*die Burg; die Schule; die Prüfung; der Park; der Wald; der Wolf; der Zwerg; internetsüchtig sein; sich ein Smartphone kaufen; etw. ins Netz stellen; ein Profil einrichten; etw. über Facebook liken; ein Selfie machen; sich einloggen; downloaden; zaubern; heiraten;*

**oraz min. 2 z cytatów/powiedzeń:**

*„Warum hast du so große Hände? “; „Warum hast du so große Augen? “; „Spieglein, Spieglein an der Wand“; „Wer ist die Schönste im ganzen Land? “; „Tischlein deck dich“; „Wenn sie nicht gestorben sind, dann leben sie noch heute. “*

b) Praca komiksowa powinna:

- być jednostronna,
- w pionowym formacie (A4),
- zawierać od 3 do 6 stron (na jednej stronie może znaleźć się max. 6 pól).

c) Technika wykonania pracy: rysunek, malarstwo, grafika (również komputerowa).

d) Nie można zszywać stron komiksu.

e) Wszystkie prace konkursowe muszą być na odwrocie podpisane: imię i nazwisko autora, nazwa szkoły i nauczyciela-opiekuna.

#### **6. Warunki uczestnictwa:**

a) Uczniowie przystępują do konkursu indywidualnie lub w zespole (max. 2 osoby).

b) W konkursie może wziąć udział każdy uczeń (niezależnie od poziomu znajomości języka).

c) Nauczyciel-opiekun może monitorować przygotowywanie pracy konkursowej i nadzorować poprawność językową pracy.

d) Mogą zostać zgłoszone wyłącznie prace, które nie były uprzednio wykorzystane w innym konkursie.

e) Jeden uczestnik/zespół może zgłosić do konkursu tylko jedną pracę.

f) Udział w konkursie jest bezpłatny i dobrowolny.

**7. Z chwilą otrzymania pracy konkursowej organizator nabywa licencję niewyłączną do nieodpłatnego korzystania z pracy na następujących polach eksploatacji:**

- trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie/ rozporządzanie tymi kopiami,

b) tworzenie oraz rozpowszechnianie utworów zależnych, nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmiana układu lub jakiegokolwiek inne zmiany),

#### **Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie**

tel. 34 360 60 04  
faks 34 360 62 39  
womczest.edu.pl

 Śląskie. Pozytywna energia

al. Jana Pawła II 126/130  
42-200 Częstochowa  
info@womczest.edu.pl

Publiczna placówka doskonalenia nauczycieli prowadzona przez Województwo Śląskie akredytowana przez Śląskiego Kuratora Oświaty

- c) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
- d) wykorzystywanie utworu, w tym dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych.

**8.** Wyróżnione prace zostaną umieszczone na stronie internetowej RODN „WOM” w Częstochowie z przeznaczeniem do pobrania i wykorzystania przez nauczycieli na zasadzie wolnych licencji (CCBY-SA).

**9.** Uczestnik jest zobowiązany do:

- a) zapoznania się z regulaminem konkursu,
- b) przesłania (lub dostarczenia osobiście) na adres organizatora:
  - pracy konkursowej
  - *karty zgłoszenia - informacji nt. uczestnika/uczestników konkursu (załącznik nr 1),*
  - *oświadczenia autorskiego do pracy zgłoszonej w ramach konkursu (załącznik nr 2)*
  - *zgody na przetwarzanie danych osobowych ucznia (załącznik nr 3)*
  - *zgody na przetwarzanie danych osobowych nauczyciela/opiekuna (załącznik nr 4)*

Informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych w ramach konkursu przedstawione są w klauzuli informacyjnej w pkt. 14 regulaminu.

Dane osobowe uczestnika niepełnoletniego przetwarzane są na podstawie zgody jego rodzica/opiekuna prawnego, a dane osobowe uczestnika pełnoletniego – na podstawie wyrażonej przez niego zgody (załącznik nr 3).

Dane osobowe nauczyciela przetwarzane są jako informacja publiczna oraz na podstawie zgody nauczyciela/opiekuna (załącznik nr 4).

Do pozyskania powyższych zgód zobowiązane są szkoły/placówki, do których uczęszczają uczniowie, a brak powyższych zgód uniemożliwia udział w konkursie.

Zgłoszenia udziału dokonuje szkoła na załączonej karcie zgłoszenia (załącznik nr 1), wypełnionej czytelnie pismem drukowanym lub elektronicznie oraz dostarczyć do organizatora konkursu.

**10.** Termin nadsyłania prac: 15 lutego 2019 r.

**11.** Ogłoszenie wyników: marzec 2019 r.

**12.** Prace konkursowe należy przesłać (lub dostarczyć osobiście) na adres:

*Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie  
Aleja Jana Pawła II 126/130  
42-200 Częstochowa*

z dopiskiem **IV Edycja Konkursu Plastyczno-Językowego (Język Niemiecki).**

### **13. Zasady przyznawania nagród:**

- 1) Spośród nadesłanych prac komisja konkursowa, powołana przez organizatora, wyłoni zdobywcę I, II i III miejsca. W przypadku nagrodzenia pracy zespołowej przyznawana jest jedna nagroda dla całego zespołu.
- 2) Oceniana będzie:
  - kreatywność,
  - wartość merytoryczna (m.in. cytaty zaczerpnięte z bajek), - poprawność językowa,
  - ogólny wyraz artystyczny.
- 3) Komisja zastrzega sobie prawo do przyjęcia dodatkowych kryteriów w szczególnych sytuacjach oraz prawo przyznania nagrody specjalnej.
- 4) Wyróżnieni autorzy otrzymają nagrody rzeczowe oraz dyplomy.
- 5) Decyzja komisji jest ostateczna i nieodwozalna.

### **14. Rozstrzygnięcie konkursu:**

Laureaci konkursu zostaną powiadomieni o przyznaniu nagrody pocztą elektroniczną (e-mail). Lista laureatów zostanie zamieszczona na stronie internetowej RODN „WOM” w Częstochowie.

### **15. Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych**

Zgodnie z:

Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) - RODO

- 1) Administratorem danych jest dyrektor Regionalnego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie, Al. Jana Pawła II 126/130, 42-200 Częstochowa;
- 2) W celu zapewnienia ochrony danych, administrator powołał Inspektora Ochrony Danych (IOD), z którym można uzyskać kontakt pod adresem:  
daneosobowe@womczest.edu.pl.
- 3) Administrator przetwarza dane:
  - a. imię i nazwisko nauczyciela/opiekuna jako informację publiczną, ściśle związaną z wypełnianiem funkcji nauczyciela w szkole (zgodnie z art. 86 RODO) w celu udziału i organizacji konkursu oraz publikowania informacji w serwisach internetowych prowadzonych przez RODN „WOM” w Częstochowie, w „Częstochowskim Biuletynie Oświatowym” oraz publikacji, wystaw organizowanych we współpracy z RODN „WOM” w Częstochowie.
  - b. nr telefonu, adres e-mail, wizerunek nauczyciela/opiekuna na podstawie jego zgody (art. 6 ust. 1 lit. a) RODO) w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu oraz publikowania informacji w serwisach internetowych prowadzonych przez

## **Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie**

tel. 34 360 60 04  
faks 34 360 62 39  
womczest.edu.pl

 Śląskie. Pozytywna energia

al. Jana Pawła II 126/130  
42-200 Częstochowa  
info@womczest.edu.pl

Publiczna placówka doskonalenia nauczycieli prowadzona przez Województwo Śląskie akredytowana przez Śląskiego Kuratora Oświaty

RODN „WOM” w Częstochowie, w „Częstochowskim Biuletynie Oświatowym” oraz w ramach publikacji, wystaw organizowanych we współpracy z RODN „WOM” w Częstochowie.

- c. imię i nazwisko ucznia, szkołę, klasę, jego wizerunek na podstawie zgody rodzica /opiekuna prawnego ucznia niepełnoletniego lub zgody ucznia pełnoletniego (art. 6 ust. 1 lit. a) RODO) w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu oraz publikowania informacji w serwisach internetowych prowadzonych przez RODN „WOM” w Częstochowie, w „Częstochowskim Biuletynie Oświatowym” oraz w ramach publikacji, wystaw organizowanych we współpracy z RODN „WOM” w Częstochowie.
- 4) Dane osobowe przetwarzane będą do czasu wykonywania zadań wskazanych powyżej lub wycofania zgody oraz przez okres wymagany przepisami prawa dotyczącymi archiwizowania dokumentów oraz upływu terminu dochodzenia roszczeń.
- 5) Dane osobowe mogą zostać przekazane na podstawie przepisów prawa:
  - organowi prowadzącemu - Urzędowi Marszałkowskiemu w Katowicach;
  - organowi sprawującemu nadzór pedagogiczny – Kuratorium Oświaty w Katowicach;
  - każdemu innemu organowi, działającemu w oparciu o obowiązujące przepisy prawa, które zobowiązują do udostępnienia danych.
- 6) W przypadku danych ucznia, oraz danych kontaktowych nauczyciela ich podanie jest dobrowolne, ale niezbędne do udziału w konkursie.
- 7) Właścicielowi danych (rodzicowi/opiekunowi prawnemu ucznia niepełnoletniego, uczniowi pełnoletniemu, nauczycielowi) przysługuje prawo dostępu do treści danych osobowych, prawo do ich sprostowania, usunięcia, przenoszenia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
- 8) W każdym przypadku właścicielowi danych przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
- 9) Dane osobowe nie będą przekazywane poza obszar Unii Europejskiej, jak również nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w celu profilowania.
- 10) Informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych w Ośrodku publikowane są pod adresem <http://www.womczest.edu.pl/new/o-nas/rodo/>

## **16. Postanowienia końcowe:**

- 1) Regulamin konkursu jest dostępny na stronie internetowej RODN „WOM” w Częstochowie: [www.womczest.edu.pl](http://www.womczest.edu.pl).
- 2) Przystępując do konkursu uczestnicy akceptują zasady zawarte w regulaminie.
- 3) Uczestnicy konkursu wyrażają zgodę na zamieszczenie swojego imienia i nazwiska, pracy konkursowej oraz danych szkoły na stronie internetowej organizatora.

**17.** Wszelkich informacji o organizacji konkursu udziela Dorota Liberda, nauczyciel konsultant, tel.(34) 360 60 04 wew. 224, e-mail: [liberda@womczest.edu.pl](mailto:liberda@womczest.edu.pl).

## **Regionalny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Częstochowie**

tel. 34 360 60 04  
faks 34 360 62 39  
[womczest.edu.pl](http://womczest.edu.pl)



al. Jana Pawła II 126/130  
42-200 Częstochowa  
[info@womczest.edu.pl](mailto:info@womczest.edu.pl)

Publiczna placówka doskonalenia nauczycieli prowadzona przez Województwo Śląskie akredytowana przez Śląskiego Kuratora Oświaty